



TIEMME

TIFONE

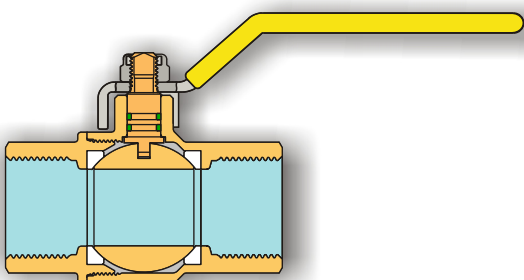
Art. 2600G

Полнопроходные шаровые клапаны PN 50 с внутр./внутр. и наруж./внутр. резьбой EN10226 (UNI ISO 7/1). Имеется в наличии с жёлтой пластифицированной стальной рукояткой, с жёлтой алюминиевой Т-образной или с рукояткой под пломбу.

Full bore ball valves PN 50 with female/female or male/female threaded ends EN10226 (UNI ISO 7/1). Available with yellow steel flat plasticized handle or yellow painted aluminum "T" or lead sealed handle.

Клапаны Tifone производятся в соответствии с европейским стандартом EN331. Они могут применяться для природного, бытового и сжиженного газа. Также могут применяться в водопроводных системах бытового, индустриально-промышленного, сельскохозяйственного назначения, в отопительных и сантехнических, а также пневматических системах; для масел, нефтепродуктов, всех неагрессивных жидкостей. (TIFONE непригодны для метилового спирта и насыщенного пара).

Tifone Valves are manufactured in accordance with the European standard EN331. They can be properly used for natural, domestic and liquid gas distribution. Also suitable for domestic and commercial plumbing, industrial and agricultural applications, heating and sanitary systems, pneumatic systems, oils, generally with every non-aggressive fluids. ("TIFONE" is not suitable for methylic alcohol and saturated steam).



Conforme
EN331



Весь ассортимент смотри в каталоге / For complete range see catalogue



Технические характеристики

Максимальная температура: для газа 60°C, для других сред 190°C
Минимальная температура: - 20°C
Рабочее давление: для газа от 0 до 5 бар (MOP 5)
другие среды - см. диаграммы
внутренняя ISO 7/1 Rp цилиндрическая
наружная ISO 7/1 R коническая

Резьба:

Technical Features

Maximum temperature: with gas 60°C, other uses 190°C
Minimum temperature: - 20°C
Operating pressure: with gas from 0 up to 5 bar (MOP 5)
(working limits) other uses see diagram
Threads: female ISO 7/1 Rp parallel
male ISO 7/1 R conical

Описание

Корпус Латунь CW617N - EN12165
Шар Латунь CW617N - EN12164
Шток Латунь CW617N - EN12164
Уплотнительные кольца Зелёная фторированная резина
Боковые прокладки ПТФЭ 1-я трансформация
Рукоятка Сталь Fe37
Т-образная под пломбу Алюминий
Гайка Сталь

Description

Body CW617N-EN12165 brass
Ball CW617N-EN12164 brass
Stem CW617N-EN12164 brass
O-rings Green fluorinated rubber
Side washers P.T.F.E. - 1st transformation
Handle Steel Fe37
Lead sealed butterfly Aluminium
Nut Steel

Материал

Латунь CW617N - EN12165
Латунь CW617N - EN12164
Латунь CW617N - EN12164
Зелёная фторированная резина
ПТФЭ 1-я трансформация
Сталь Fe37
Алюминий
Сталь

Обработка

Никелированный
Хромированный
-
-
Оцинкованная-
пластифицированная
Окрашенная
Оцинкованная
Treatment
Nickel plated
Chromium plated
-
-
-
Zinc plated - plasticized
Painted
Zinc plated

Сертификации / Certifications



TIEMME Raccorderie S.p.A. оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.
TIEMME Raccorderie S.p.A. reserves the right to modify contents many time without prior advise.
Перепечатка без разрешения со стороны TIEMME запрещена.
Is forbidden any reproduction unless under TIEMME authorization





TIEMME

TIFONE

Art. 2600G

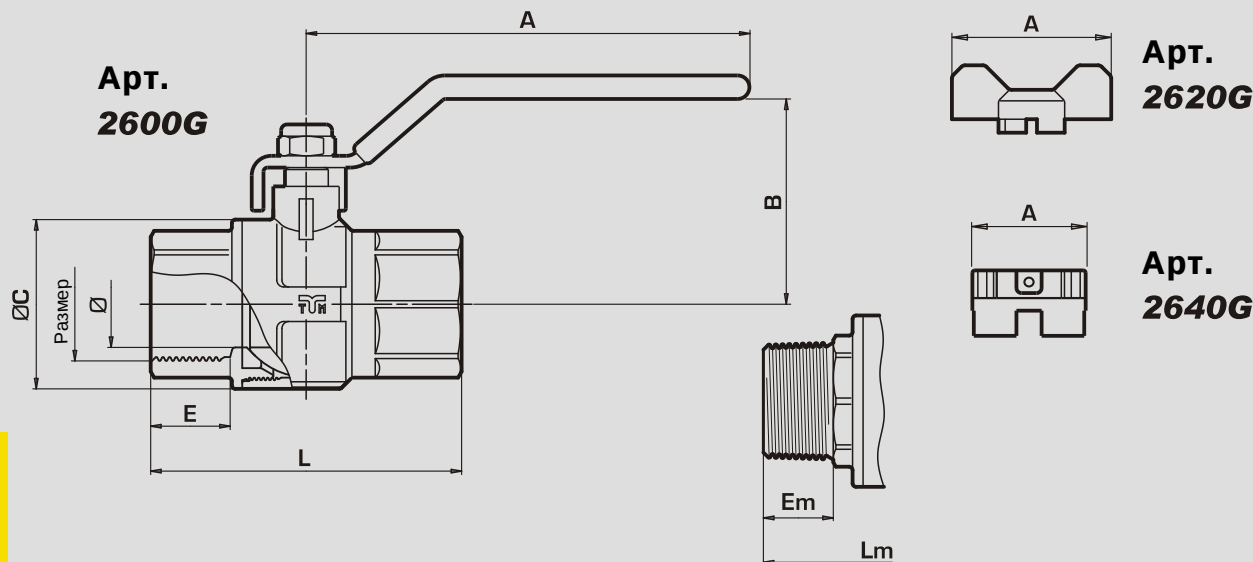


Таблица размеров
Sizes table

Размер	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
Ø (DN)	15	20	25	32	40	50
A 2600G	85	113	113	141	141	141
A 2620G	50	65	65	---	---	---
A 2620G	22	27	27	32	32	32
B	45,5	55,5	59,5	74,5	86,5	93,5
ØC	32	40	49	59	71	85,5
E	22,5	21	23	29,5	29,5	33,5
L	75	80	90	110,5	120	140
Em	15,5	18	20	22	22	26
Lm	77	84	92	110,5	121	141
PN	50	40	40	30	30	25

Диаграмма давление / температура
Pressure / temperature diagram

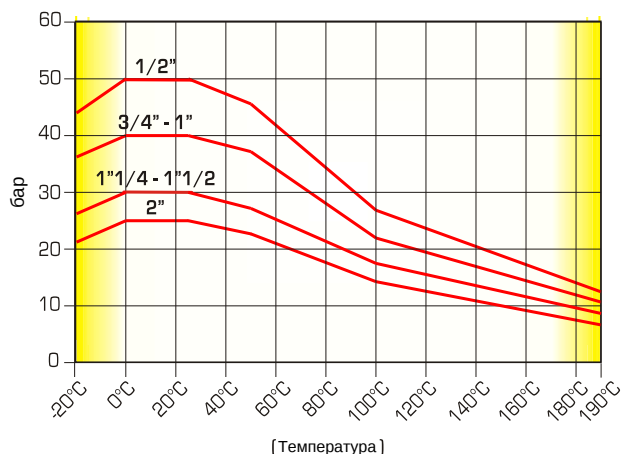
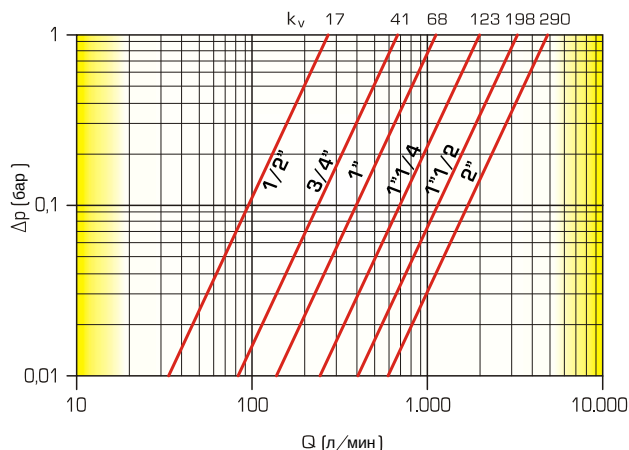


Диаграмма поток / падение давления
Flow / pressure drop diagram



TIEMME Raccorderie S.p.A. оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.
 TIEMME Raccorderie S.p.A. reserves the right to modify contents many time without prior advise.
 TIEMME Raccorderie S.p.A. оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.
 TIEMME Raccorderie S.p.A. reserves the right to modify contents many time without prior advise.



TIEMME Raccorderie S.p.A.
 Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy
 Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206
 info@tiemme.com - www.tiemme.com





TIEMME

TIFONE

Art. 2600G

Инструкции по установке *Installation instructions*

Клапаны могут устанавливаться в любом положении (горизонтальном, вертикальном, ...) в доступных для осмотра и доступа местах, обеспечивающих полное и лёгкое открытие/закрытие клапан рукояткой.

Для закрытия клапана рукоятку поворачивать по часовой стрелке, для открытия - против часовой стрелки.

Направление потока для клапана не имеет значения, если на корпусе клапана отсутствуют специальные метки (стрелки и т. п.).

Система должна быть спроектирована и смонтирована так, чтобы предотвратить любую нагрузку, которая может повредить клапан, и чтобы обеспечить уплотнение и правильную работу клапана.

Все операции по установке должны производиться соответствующим инструментом. Сила затяжки должна обеспечивать уплотнение, но не допускать повреждения корпуса клапана.

Сразу после окончания монтажа необходимо проверить уплотнения согласно техническим описаниям и/или требованиям местного законодательства.

Клапан не должен находиться в полуоткрытом положении в течение длительного времени, чтобы избежать повреждения уплотнений клапана.

Если клапан не использовался в течение длительного времени и работает с затруднениями, то необходимо использовать "длинную рукоятку" для облегчения операций открытия/закрытия клапана.

Для поддержания клапана и уплотнений в хорошем состоянии рекомендуется установка фильтра выше по потоку для задержки примесей.

Для получения другой информации обращайтесь к своему местному дилеру, либо напрямую в TIEMME S.p.A.

The valves can be installed in any position (orizontal, vertical, ...) provided that shall be placed in visible and accessible position and the open/close operations shall be easily and completely done.

Otherwise stated to close the valve the handle shall be turned clockwise, counterclockwise to open it.

Otherwise stated by specific marks on the valve body (arrows,...) there is no valve flow direction.

The system shall be designed and realised in order to avoid any stress that could damage the valve and could compromise the sealing and the correct working of the valve.

All installation operations shall be done using properly tooling. The tightenings shall be such as to guarantee the sealing but without make any damage to the valve or fittings.

Once the installation have been completed is necessary to verify the sealings according to technical specifications and/or what required by the country of installation.

The valve should not be kept in intermediate position for a long period of time in order to avoid any damages of the valve sealings.

If the valve have not been used for a long period of time it may be diffucult to operate therefore it will be necessary to use a "long lever".

To kept the valve and sealings in good conditions it is suggested to place a filter upstream in order to stop impurity.

For any further information please refer to your local dealer or directly to TIEMME S.p.A.